## 毕业实习安排

- 1. 第8学期1-4周为毕业实习时间,学生自己找单位实习。
- 2. 学生实习期间完成以下工作:
- (1) 在《实习手册》上撰写实习日记,每天一次,周末除外,共20篇。
- (2) 实习结束撰写《实习总结》, A4 纸 2 页左右(正文小四字号),内容 通常包括:实习单位简介、实习工作情况、收获与不足。
  - (3) 完成2万字符英文翻译(翻译内容请学生自己联系指导教师)。
  - 3. 第5周返校,学生提交以下材料给指导教师:
- (1) 实习手册。必须加盖实习单位公章,有校外指导教师的评语、打分, 在实习手册上完成实习日记 20 篇。
  - (2) 纸质版《实习总结》。电子版自己保存好,将来要刻盘。
  - (3) 外文翻译原文和译文的打印稿,要求译文正文 5号字、行间距 1.5倍。
  - 4. 指导教师完成以下工作:
    - (1) 批改学生提交的翻译, 打分; 学生根据教师要求修改。
  - (2) 根据学生提交的实习手册、实习总结、翻译评定学生毕业实习成绩。
  - 5. 注意事项
    - (1) 如未及时提交材料, 毕业实习成绩记为不及格, 延迟毕业。
- (2)实习手册如没有实习单位公章、没有校外指导教师的评语和打分,毕业实习成绩记为不及格,延迟毕业。
  - (3) 实习日记如小于 20 篇, 或内容不认真, 酌情扣分。
  - (4) 实习总结如果抄袭,必须重写,成绩至多为及格。
  - (5)翻译如果采用软件翻译,或格式不合要求,重做,成绩至多为及格。
- (6) 学生保存好《实习总结》电子版、翻译原文电子版、译文终稿电子版、 教师批阅的译文初稿纸质版、教师批阅的译文二稿纸质版。建议学生把需要存档 的电子版在自己邮箱里备份,用一个档案袋专门存放毕业设计相关纸质材料。
- (7)《毕业实习手册》、《指导记录》学生自己打印,要求双面打印,实习手册记录实习日记部分自己添加白纸。